

exception[ɪk'sepʃ(ə)n] *n*1. **исключение, изъятие**

an exception from /to/ the rule - исключение из правила
 the exception proves the rule - исключение подтверждает правило
 by way of exception - в виде исключения
 with the exception of smb., smth. - за исключением кого-л., чего-л.
 without exception - без исключения, без изъятия
 to make an exception - делать исключение
 to constitute no exception to smth. - не являться исключением из чего-л.

2. 1) **возражение**

to take exception to smth. - возражать против чего-л. [*ср. тж.* 3, 2])
 to bring in an exception against - а) сделать отвод (*кандидату и т. п.*); б) выступить против
 to be beyond /above/ exception - не вызывать никаких возражений /жалоб/; не подлежать сомнению
 authority beyond /above/ exception - непререкаемый авторитет
 a witness beyond exception - свидетель, которому можно безоговорочно доверять

2) **неодобрение; укоризна**

to take exception at /to/ smth. - оскорбляться, обижаться на что-л.
 I take exception to this remark - я считаю такое замечание неуместным

3. **юр.**1) **оговорка (в документе, договоре)**2) **возражение ответчика в процессе**

bill of exceptions - жалоба стороны в вышестоящий суд на то, что нижестоящий суд не принял во внимание сделанных ею заявлений о допущенных ошибках
 Exception, Your Honour! - возражение, Ваша честь! (*в суде*)
 to sustain [to overrule] exception - принимать [отклонять] возражение
 to take exception to /against/ a witness - отводить свидетеля [*ср. тж.* 2, 1)]

exception

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

ex·cep·tion [**exception exceptions**] *BrE* [ɪk'sepʃn] ^m *NAmE* [ɪk'sepʃn] ^m **noun**1. **a person or thing that is not included in a general statement**

- Most of the buildings in the town are modern, but the church is an exception.
- With very few exceptions, private schools get the best exam results.
- Nobody had much money at the time and I was **no exception**.

2. **a thing that does not follow a rule**

- Good writing is unfortunately **the exception rather than the rule** (= it is unusual).
- There are always a lot of exceptions to grammar rules.

Idioms: ↑**exception that proves the rule** ▪ ↑**make an exception** ▪ ↑**take exception to something** ▪ ↑**with the exception of** ▪ ↑**without exception**

Word Origin:

late Middle English: via Old French from Latin *exceptio(n)-*, from *excipere* 'take out', from *ex-* 'out of' + *capere* 'take'.

Thesaurus:**exception** **noun** C

- With a few exceptions, all the children can speak good French.

oddity • **anomaly** • |**formal aberration** • **vagaries** • |**sometimes offensive freak** •

(an) exception/oddity/anomaly/aberration/vagaries in sth

a **bit of a/an** exception/oddity/anomaly/freak

a/an **curious/apparent** exception/anomaly

Language Bank:**except***Making an exception*

- She wrote all of the songs on the album **except for** ▪ the final track.
- Apart from** ▪ / **aside from** ▪ the final track, all of the songs on the album were written by her.
- The songwriting — **with a few minor exceptions** ▪ — is of a very high quality.
- With only **one or two exceptions** ▪, the songwriting is of a very high quality.
- The majority of the compositions are less than three minutes long, **with the notable exception of** ▪ the title track.
- With the exception of** ▪ the title track, this album is a huge disappointment.
- Here is a list of all the band's CDs, **excluding** ▪ unofficial 'bootleg' recordings.

Example Bank:

- Most industries have suffered badly in the recession, but there have been a few notable exceptions.
- Most of his family are sports enthusiasts, but he's the exception to the rule.
- No parking is allowed, but an exception is made for disabled drivers.
- Nowadays a job for life is very much the exception rather than the rule.
- She asked the state Supreme Court to grant an exception.
- Such initiatives remain the exception, rather than the rule.

- The reform bill carves out several specific exceptions for treatment of health expenses.
- The weather had been rainy for days, and the day of the race was no exception.
- The whole of the island was flooded with the exception of a small area in the north.
- There are occasional exceptions to my generalization.
- There should be specific exceptions written into the plan.
- There was an interesting exception to this general pattern.
- They represent an exception to the rule.
- We are making a special exception for Emma because of her condition.
- With a few exceptions, the songwriting is very good.
- With a few honourable exceptions, MPs kept quiet about the corruption.
- With the possible exception of the US, no other nation experienced a more severe depression.
- Without exception, all employees must carry their identity card with them at all times.
- all American presidents, with the sole exception of Carter
- all of them - with the partial exception of Ireland
- the one great exception to that
- Children are not normally allowed in but I'm prepared to make an exception in this case.
- Most companies' profits were down last year but oil producers were the exception that proves the rule.
- Most families were poor and mine was no exception.
- Unfortunately, considerate motorists are the exception rather than the rule.
- With a few exceptions the children can speak good French by the time they leave.

exception

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

ex [ˌɛp.tʃən S3 W2 /ɪk'sepʃən/ BrE " AmE " noun [uncountable and countable]

1. something or someone that is not included in a general statement or does not follow a rule or pattern:

" It's been cold, but today's an exception.

with the exception of somebody/something

" We all laughed, with the exception of Maggie.

without exception

" Each plant, without exception, contains some kind of salt.

notable/important/significant exception

" With one or two notable exceptions, there are few women conductors.

minor/major exception

" With a few minor exceptions, the new edition is much like the previous one.

" The law applies to all EU countries; Britain is no exception.

" We don't usually accept checks, but for you we'll make an exception (=not include you in this rule).

" The spelling of this word is an interesting exception to the rule.

" Successful two-career couples are still the exception, not the rule (=used to emphasize that something is unusual).

2. **somebody/something is the exception that proves the rule** *spoken* used to say that the fact that something is not true or does not exist in one situation emphasizes the fact that it is true or exists in general:

" Most people here are very dedicated; I'm afraid Rhea's the exception that proves the rule.

3. **take exception to something** to be angry or upset because of something:

" Tom took great exception to my remark about Americans.

• • •

COLLOCATIONS

■ adjectives

- **an important/significant exception** The treaty was ratified by all the EU member countries, with one significant exception, Britain.
- **a major exception** (=very important) The major exception to the general downturn, the tourism sector, has actually seen an increase in profits.
- **a notable exception** (=one that is very interesting, excellent or unusual) The houses along the river are all relatively modern, with the notable exception of the old forge.
- **an obvious exception** The earliest historical records, with the obvious exception of Chinese, are written in Indo-European languages.
- **a conspicuous exception** (=one that is very easy to notice) With one conspicuous exception, Ayers Rock, the desert landscape is completely flat.
- **a minor exception** (=not important) Everyone was in agreement, with a few minor exceptions.
- **a single/sole exception** (=one on its own) All the men were killed, with the sole exception of Captain Jones.
- **a rare exception** Books on philosophy can be quite dull, but this is a rare exception.

■ phrases

- **with the exception of** The journey was fairly straightforward, with the exception of driving through London.
- **without exception** Without exception, all the children were well behaved and polite.
- **be no exception** The river floods every winter, and this year was no exception.
- **be the exception to the rule** (also **be the exception that proves the rule**) (=be different to most other people or things) Most of the boys were quite shy, but Larry was the exception to the rule.
- **be the exception, not the rule** (=used to emphasize that something is unusual) Staying married for life seems to be the exception, not the rule these days.

■ verbs

- **make an exception** (=deal with someone or something in a different way from usual on a particular occasion) We usually require a 10% deposit, but I'll make an exception in this case.

exception12500 **2074**^{MCW}15000 **765**^{COCA}RANGE: **1k** EXCEPT ⁶¹⁰³⁰

except 40301

exception 10564

exceptional 3840

exceptionally 1954

exceptions 4180

excepting 191

COCA 500k Unlemmatized

8675 **3831**¹⁰⁵⁴² *nn1*17 **187311**¹⁸ *nnu*4 **450477**⁴ *pphis1*